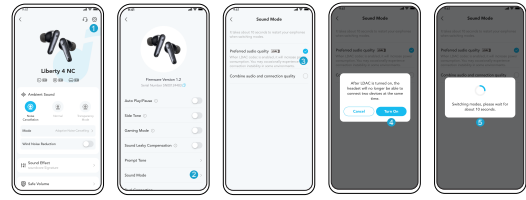


LDAC

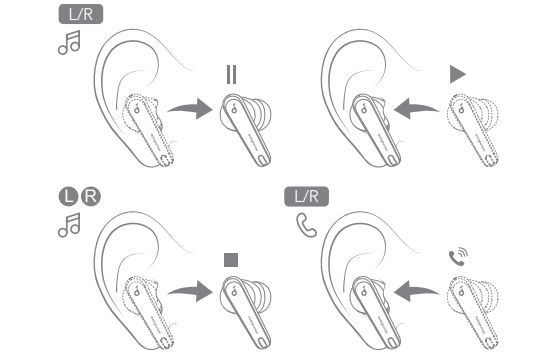


10

Use devices powered by Android 8.0 or later to experience LDAC quality sound. You can enable or disable LDAC using the soundcore app.

- DE: Verwenden Sie Geräte mit Android 8.0 oder höher, um einen Klang in LDAC-Qualität zu erleben. Sie können LDAC mit der soundcore-App aktivieren oder deaktivieren.
- ES: Use dispositivos que funcionen con Android 8.0 o versiones posteriores para disfrutar de audio LDAC de calidad. Puede habilitar o deshabilitar el códec LDAC a través de la aplicación soundcore.
- FR: Utilisez un appareil doté d'Android 8.0 ou d'une version ultérieure pour profiter d'un son de qualité LDAC. Vous pouvez activer ou désactiver le codec LDAC à l'aide de l'application soundcore.
- IT: Utilizza dispositivi con Android 8.0 o versioni successive per provare l'audio di qualità LDAC. È possibile abilitare o disabilitare LDAC utilizzando l'app soundcore.
- PT: Utilize dispositivos com tecnologia Android 8.0 ou posterior para obter uma experiência de som de qualidade LDAC. Pode ativar ou desativar o LDAC na aplicação soundcore.
- TR: LDAC kalitesinde sesi deneyimlermek için Android 8.0 veya daha yeni bir sürümle desteklenen cihazlar kullanın. soundcore uygulamasını kullanarak LDAC özelliğini etkinleştirilebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.
- JP: LDAC を使用してハイレゾ音源再生を体験するためには、Android 8.0 以降を搭載した機器を使用してください。Soundcore アプリで、LDAC を有効または無効にできます。
- KO: Android 8.0 이상이 실행되는 기기를 사용하여 LDAC 품질의 사운드를 경험해 보세요. soundcore 앱을 사용하여 LDAC 을 활성화하거나 비활성화할 수 있습니다.
- 簡中: 使用搭载 Android 8.0 或更高版本的设备来体验 LDAC 品质的声音。您可以使用 soundcore 应用程序启用或禁用 LDAC。
- 繁中: 使用搭载 Android 8.0 或更新版本的装置來體驗 LDAC 優質音效。您可以使用 soundcore 應用程式啟用或停用 LDAC。

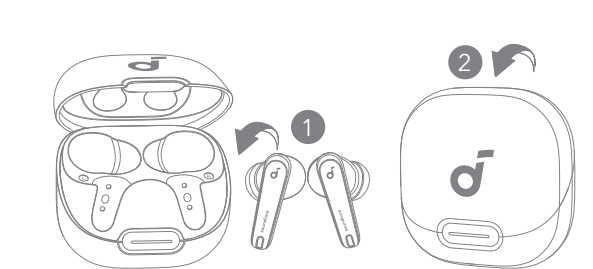
WEARING DETECTION



Playback will automatically pause when an earbud is removed and will resume again once you wear it. Wear either earbud to automatically answer an incoming call.

- DE: Die Wiedergabe wird automatisch angehalten, wenn Sie einen der beiden Ohrstöpsel entfernen, und wird fortgesetzt, wenn Sie ihn wieder tragen. Tragen Sie einen der beiden Ohrhörer, um einen eingehenden Anruf automatisch anzunehmen.
- ES: La reproducción se detendrá automáticamente al quitarse cualquiera de los auriculares y se reanudará cuando se los vuelva a poner. Utilice cualquiera de los auriculares para responder automáticamente una llamada entrante.
- FR: La lecture s'interrompt automatiquement lorsqu'on retire l'un des deux écouteurs et reprend lorsqu'on le porte à nouveau. Portez l'un des deux écouteurs pour répondre automatiquement à un appel entrant.
- IT: La riproduzione si interrompe automaticamente quando togli un auricolare e riprende quando lo indossi di nuovo. Indossa un auricolare per rispondere automaticamente a una chiamata in arrivo.
- PT: A reprodução será colocada em pausa automaticamente ao remover o auricular e será retomada quando o voltar a colocar. Coloque qualquer um dos auriculares para atender automaticamente uma chamada recebida.
- TR: Kulaklıklardan bir çıkarıldığında oynatma otomatik olarak duraklatılır ve kulaklık takıldığında yeniden devam eder. Gelen bir çağrıyı otomatik olarak yanıtlamak için kulaklıklardan birini takın.
- JP: 左右いずれかのイヤホンを目から外すと再生が自動的に一時停止し、再度装着すると再生が再開されます。また、左右いずれかのイヤホン装着すると、着信に自動的に応答します。
- KO: 한 쪽 이어버드를 빼면 재생이 자동으로 일시 중지되고 다시 착용하면 다시 재생됩니다. 한 쪽 이어버드를 착용하면 걸려오는 전화를 자동으로 받습니다.
- 簡中: 当任一耳机取下时，播放将自动暂停，而当您戴上时将恢复播放。戴上任一耳机都可以自动接听来电。
- 繁中: 取下任一側耳機時，播放會自動暫停，重新戴上則繼續播放。戴上任一側耳機即可自動接聽來電。

POWERING OFF

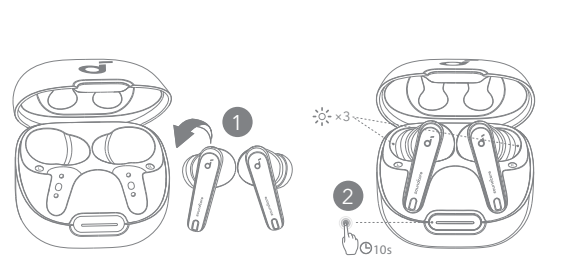


To power off, return the earbuds to the charging case and close it. The earbuds will automatically power off after 30 minutes* if they are not connected. *Duration can be set in the soundcore app.

- DE: Legen Sie die Ohrhörer zum Ausschalten in die Ladeschale und schließen Sie diese. Die Ohrhörer schalten sich automatisch nach 30 Minuten* ab, wenn sie nicht verbunden sind. *Die Dauer kann in der soundcore-App eingestellt werden.
- ES: Para apagarlos, vuelva a ponerlos en el estuche de carga y ciérrelo. Se apagarán automáticamente después de 30 minutos* si siguen desconectados. *La duración se puede ajustar en la aplicación soundcore.
- FR: Pour éteindre les écouteurs, placez-les dans l'étui de charge et fermez ce dernier. Les écouteurs s'éteignent automatiquement au bout de 30 minutes* s'ils ne sont pas connectés. *La durée peut être définie dans l'application soundcore.
- IT: Per spegnere, inserire di nuovo gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla. Gli auricolari si spengono automaticamente dopo 30 minuti* se non sono collegati. *La durata si può impostare nell'app soundcore.
- PT: Para desligar, coloque os fones de ouvido de volta no estojo carregador e feche-o. Os fones de ouvido desligarão automaticamente após 30 minutos* se eles não estiverem conectados. *A duração pode ser definida no aplicativo soundcore.
- TR: Kapatmak için kulaklıkların şarj kutusuna geri yerleştirin ve kutuyu kapatın. Kulaklıklar bağlı değilse 30 dakika* sonra otomatik olarak kapanır. *Süre, soundcore uygulamasında ayarlanabilir.
- JP: 両方のイヤホンが充電ケースに戻し、ケースを閉じると自動的に電源がオフになります。イヤホン装着していない状態で、30分後に自動的に電源がオフになります。*期間は、Soundcore アプリで設定できます。
- KO: 전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스 안에 다시 넣고 뚜껑을 닫습니다. 30 분간 * 연결되지 않으면 이어버드의 전원이 자동으로 꺼집니다. * 시간은 soundcore 앱에서 설정할 수 있습니다.
- 簡中: 如圖关机。将耳机放回充电盒并关闭充电盒。如果超过 30 分钟 * 没有连接，耳机将自动关机。* 可以在 soundcore 应用程序中设置时长。
- 繁中: 若要關閉電源，請將耳機放回充電盒並關上。如果未連接裝置，耳機會在 30 分鐘 * 後自動關機。* 您可在 soundcore 應用程式中設定持續時間。

AR: استخدم الأجهزة التي تعمل بنظام Android 8.0 أو أحدث للاستمتاع بتجربة صوت بجودة LDAC. يمكن تعطيله باستخدام تطبيق soundcore.

RESET

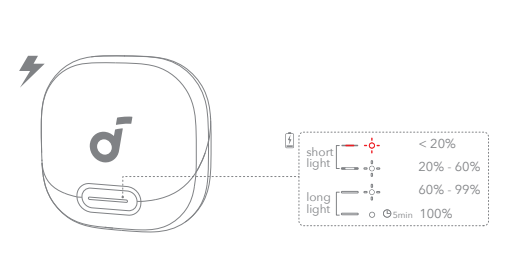


Place the earbuds in the charging case and leave the case open. Press and hold the charging case button all the way down for 10 seconds until the LED indicators flash white rapidly three times.

- DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese geöffnet. Halten Sie die Taste an der Ladeschale 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen dreimal schnell weiß blinken.
- ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Mantenga firmemente pulsado el botón del estuche de carga durante 10 segundos hasta que los indicadores LED parpadecen tres veces rápidamente en blanco.
- FR: Placez les écouteurs dans l'étui de charge et gardez-le ouvert. Appuyez sur le bouton de l'étui de charge et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants LED clignotent rapidement en blanc trois fois.
- IT: Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e lasciarla aperta. Tenere premuto fino in fondo il pulsante sulla custodia di ricarica per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED lampeggiano rapidamente di bianco tre volte.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e deixe-o aberto. Pressione até o fim e mantenha pressionado o botão no estojo de carregamento por 10 segundos até que os LEDs indicadores pisquem rapidamente três vezes.
- TR: Kulaklıkların şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın. LED göstergeler üç defa beyaz renkte hızlı yanıp sönmeye kadar şarj kutusu düğmesini 10 saniye süreyle tamamen basılı tutun.
- JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。リセットを行うには、充電ケースに両方のイヤホンを入れます。充電ケースを開けたまま、ケースのボタンを 10 秒間長押しすると、充電ケースの LED インジケーターが白く 3 回点滅し、リセットされます。
- KO: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 열어둡니다. LED 표시등이 흰색으로 세 번 빠르게 깜박일 때까지 충전 케이스 버튼을 10 초간 꼭 누릅니다.
- 簡中: 将耳机放入充电盒且保持开盒状态。将充电盒按钮按到底，长按 10 秒，直至 LED 指示灯快速闪烁白光 3 次。
- 繁中: 將耳機放入充電盒，並讓充電盒保持開啟。將充電盒按鍵按到底，長按 10 秒，直到 LED 指示燈快速閃爍白燈三次為止。

AR: ضع سماعات الإيدين في علبة الشحن والترك العبوة مفتوحة. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود على الشحن لمدة 10 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض بسرعة ثلاث مرات.

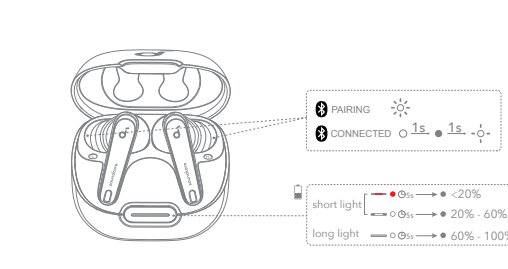
LED LIGHT GUIDE



Flashing red slowly
Flashing white slowly
Steady white

- DE: Blinkt langsam rot
Blinkt langsam weiß
Dauerhaft weiß
Schnell weiß blinkend
Dauerhaft rot
Licht aus
- ES: Rojo con parpadeo lento
Blanco con parpadeo lento
Blanco fijo
Blanco con parpadeo rápido
Rojo fijo
Luz apagada
- FR: Clignotement lent en rouge
Blanc clignotant lentement
Blanc fixe
Blanc clignotant rapidement
Rouge fixe
Voyant éteint
- IT: Rosso lampeggiante lentamente
Bianco lampeggiante lentamente
Bianco fisso
Bianco lampeggiante rapidamente
Rosso fisso
Luce spenta
- PT: Piscando lentamente em vermelho
Piscando lentamente em branco
Branco constante
Piscando rapidamente em branco
Vermelho permanente
Apagado
- TR: Yavaş yanıp sönen kırmızı
Yavaş yanıp sönen beyaz
Sabit beyaz
Hızlı yanıp sönen beyaz
Sabit kırmızı
Işık yanmıyor
- JP: 赤色でゆっくりと点滅
白色でゆっくりと点滅
白色に点灯
白色ですばやく点滅
赤色に点灯
消灯
- KO: 적색으로 천천히 깜박임
흰색으로 천천히 깜박임
흰색으로 유지됨
흰색으로 빠르게 깜박임
빨간색으로 유지됨
꺼짐
- 簡中: 红色闪烁
白色闪烁
白色常亮
白色快闪
红色常亮
灯灭
- 繁中: 紅燈慢閃
白燈慢閃
白燈常亮
白燈快閃
紅燈慢閃
燈滅

14



Flashing white rapidly
Steady red
Light off

- DE: Blinkt langsam rot
Blinkt langsam weiß
Dauerhaft weiß
Schnell weiß blinkend
Dauerhaft rot
Licht aus
- ES: Rojo con parpadeo lento
Blanco con parpadeo lento
Blanco fijo
Blanco con parpadeo rápido
Rojo fijo
Luz apagada
- FR: Clignotement lent en rouge
Blanc clignotant lentement
Blanc fixe
Blanc clignotant rapidement
Rouge fixe
Voyant éteint
- IT: Rosso lampeggiante lentamente
Bianco lampeggiante lentamente
Bianco fisso
Bianco lampeggiante rapidamente
Rosso fisso
Luce spenta
- PT: Piscando lentamente em vermelho
Piscando lentamente em branco
Branco constante
Piscando rapidamente em branco
Vermelho permanente
Apagado
- TR: Yavaş yanıp sönen kırmızı
Yavaş yanıp sönen beyaz
Sabit beyaz
Hızlı yanıp sönen beyaz
Sabit kırmızı
Işık yanmıyor
- JP: 赤色でゆっくりと点滅
白色でゆっくりと点滅
白色に点灯
白色ですばやく点滅
赤色に点灯
消灯
- KO: 적색으로 천천히 깜박임
흰색으로 천천히 깜박임
흰색으로 유지됨
흰색으로 빠르게 깜박임
빨간색으로 유지됨
꺼짐
- 簡中: 红色慢闪
白灯慢闪
白灯常亮
白灯快闪
白灯慢闪
灯灭
- 繁中: 紅燈慢閃
白燈慢閃
白燈常亮
白燈快閃
白燈慢閃
燈滅

14



Flashing white rapidly
Steady red
Light off

- DE: Blinkt langsam rot
Blinkt langsam weiß
Dauerhaft weiß
Schnell weiß blinkend
Dauerhaft rot
Licht aus
- ES: Rojo con parpadeo lento
Blanco con parpadeo lento
Blanco fijo
Blanco con parpadeo rápido
Rojo fijo
Luz apagada
- FR: Clignotement lent en rouge
Blanc clignotant lentement
Blanc fixe
Blanc clignotant rapidement
Rouge fixe
Voyant éteint
- IT: Rosso lampeggiante lentamente
Bianco lampeggiante lentamente
Bianco fisso
Bianco lampeggiante rapidamente
Rosso fisso
Luce spenta
- PT: Piscando lentamente em vermelho
Piscando lentamente em branco
Branco constante
Piscando rapidamente em branco
Vermelho permanente
Apagado
- TR: Yavaş yanıp sönen kırmızı
Yavaş yanıp sönen beyaz
Sabit beyaz
Hızlı yanıp sönen beyaz
Sabit kırmızı
Işık yanmıyor
- JP: 赤色でゆっくりと点滅
白色でゆっくりと点滅
白色に点灯
白色ですばやく点滅
赤色に点灯
消灯
- KO: 적색으로 천천히 깜박임
흰색으로 천천히 깜박임
흰색으로 유지됨
흰색으로 빠르게 깜박임
빨간색으로 유지됨
꺼짐
- 簡中: 红色慢闪
白灯慢闪
白灯常亮
白灯快闪
白灯慢闪
灯灭
- 繁中: 紅燈慢閃
白燈慢閃
白燈常亮
白燈快閃
白燈慢閃
燈滅

Customer Service

Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート | 고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri

18-month limited warranty
18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantie limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通證保証18ヶ月(延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保期 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantía limitada | 18 aylık sınırlı Garanti

Lifetime technical support
Lebenslangar technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie | Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 終身技术支持 | 永久技術支援 | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.
Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbraucher beim Erwerb dieses Produkts zustehen.
Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.
Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.
La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto.
弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。
당사의 보증은 소비자 제품 구매를 통해 소비자로부터 제공되는 법적 권리와 일치합니다.
我們的保羅是對購買本產品的消費者所享有法定权利的补充。
我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。
Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.
Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.

- service@soundcore.com
- support.me@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)
- support@anker.com (日本)

Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

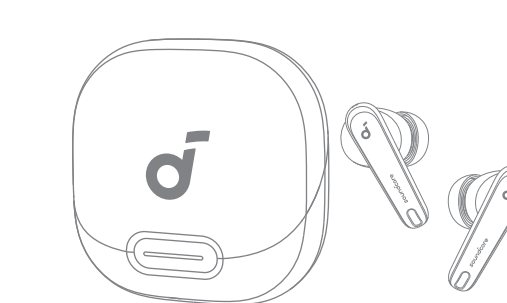
FCC ID: 2AOKB-A3947 IC: 23451-A3947

LDAC

LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.
Based on the SGS Lab testing result, the deepest band of noise reduction is up to 38dB, and the comprehensive noise reduction is up to 19dB. Key word of "Reduces Noise By Up to 98.5%" represents the noise reduction performance of the deepest frequency band.

- DE: Gemäß dem Testergebnis des SGS-Labors beträgt der tiefste Bereich der Geräuschunterdrückung bis zu 38 dB, und die umfassende Geräuschreduzierung beträgt bis zu 19 dB. Das Stichwort „Reduziert Geräusche um bis zu 98.5%“ steht für die Rauschunterdrückungsleistung des tiefsten Frequenzbandes.
- ES: Según el resultado de las pruebas de laboratorio de SGS, la banda más grave de reducción de ruido es de hasta 38 dB y la reducción de ruido general es de hasta 19 dB. La palabra clave de "Reduce el ruido hasta un 98.5%" representa el rendimiento de reducción de ruido de la banda de frecuencia más grave.
- FR: Basé sur les essais en laboratoire SGS, la bande de réduction de bruit la plus profonde atteint 38 dB et la réduction globale du bruit atteint 19 dB. Le mot clé « Réduit le bruit jusqu'à 98.5% » représente les performances de réduction du bruit de la bande de fréquence la plus profonde.
- IT: Secondo i risultati dei test di laboratorio SGS, la banda più profonda di riduzione del rumore arriva fino ai 38 dB e la riduzione completa del rumore arriva fino a 19 dB. La parola chiave "Riduce il rumore fino al 98.5%" riguarda la prestazione di riduzione del rumore della banda di frequenza più profonda.
- TR: Com base nos resultados do teste do SGS Lab, a banda mais profunda de redução de ruído é de até 38 dB e a redução de ruído abrangente é de até 19 dB. A expressão "Reduz o ruído em até 98.5%" representa o desempenho de redução de ruído da banda de frequência mais profunda.
- JP: SGS Lab の試験結果に基づくと、本製品のノイズリダクション効果の最大値は 38dB、総合値は 19dB です。「ノイズを最大 98.5% 低減」とは、ノイズリダクション効果の最大値により得られる値です。
- KO: SGS Lab 테스트 결과에 따르면 노이즈 감소링의 가장 깊은 단역은 최대 38dB 이고 포괄적인 노이즈 감소율은 최대 98.5% 인 것으로 나타났습니다. "노이즈를 최대 98.5% 감소" 라는 키워드는 가장 깊은 주파수 대역의 노이즈 감소를 가리키는 표현입니다.
- 簡中: 根据 SGS 实验室测试结果，降噪最深频段可达 38dB，综合降噪可达 19dB。关键词“降噪高达 98.5%”代表最深频段的降噪效果。
- 繁中: 根據 SGS 實驗室的測試結果，降噪功能的最深頻段可達 38 分貝，綜合降噪可達 19 分貝。關鍵詞「降噪高達 98.5%」代表最深頻段的降噪效果。

soundcore



soundcore Liberty 4 NC
Quick Start Guide

For FAQs and more information, please visit:

soundcore.com/support

- PT: Com base nos resultados do teste do SGS Lab, a banda mais profunda de redução de ruído é de até 38 dB e a redução de ruído abrangente é de até 19 dB. A expressão "Reduz o ruído em até 98.5%" representa o desempenho de redução de ruído da banda de frequência mais profunda.
- TR: SGS Lab testinin sonucuna göre en derin gürtülü azaltma bandı en fazla 38 dB ve kapsamlı gürtülü azaltma en fazla 19 dB'dir. "Gürültüyü %98.5'e kadar azaltır" anahtar sözcüğü, en derin frekans bandının gürtülü azaltma performansını temsil eder.
- JP: SGS の試験結果に基づくと、本製品のノイズリダクション効果の最大値は 38dB、総合値は 19dB です。「ノイズを最大 98.5% 低減」とは、ノイズリダクション効果の最大値により得られる値です。
- KO: SGS Lab 테스트 결과에 따르면 노이즈 감소링의 가장 깊은 단역은 최대 38dB 이고 포괄적인 노이즈 감소율은 최대 98.5% 인 것으로 나타났습니다. "노이즈를 최대 98.5% 감소" 라는 키워드는 가장 깊은 주파수 대역의 노이즈 감소를 가리키는 표현입니다.
- 簡中: 根据 SGS 实验室测试结果，降噪最深频段可达 38dB，综合降噪可达 19dB。关键词“降噪高达 98.5%”代表最深频段的降噪效果。
- 繁中: 根據 SGS 實驗室的測試結果，降噪功能的最深頻段可達 38 分貝，綜合降噪可達 19 分貝。關鍵詞「降噪高達 98.5%」代表最深頻段的降噪效果。



Input: 5V = 0.8A
Playtime (varies by volume level and content):
ANC off: Up to 10 hours (Up to 50 hours with the charging case)
ANC on: Up to 8 hours (Up to 40 hours with the charging case)

anker innovations limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 6120 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muhs-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
EAC Raccolta Carta